

V Bruseli 12. júna 2026
(OR. en)

10525/26

DELECT 97
PECHE 237

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

Č. dok. Kom.: C(2026) 3903 final

Predmet: DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...
z 12. 6. 2026,
ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1154 o viacročnom pláne obnovy stredomorskej populácie mečiara veľkého

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2026) 3903 final.

Príloha: C(2026) 3903 final



V Bruseli 12. 6. 2026
C(2026) 3903 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 12. 6. 2026,

**ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1154 o
viacročnom pláne obnovy stredomorskej populácie mečiara veľkého**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Účelom tohto delegovaného nariadenia je zmeniť nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1154¹ s cieľom zaviesť zmeny stanovené v odporúčaní ICCAT 25-09 o experimentálnom používaní slučkových rybárskych šnúr², ktoré boli prijaté v novembri 2025 na 29. výročnom zasadnutí Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT).

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

V súlade s článkom 67 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2023/2053 Komisia konzultovala návrh nariadenia so skupinou expertov pre rybolov a akvakultúru.

V súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva³ bolo delegované nariadenie predložené spoluzákonodarcom (Európskemu parlamentu a Rade Európskej únie) na konzultáciu na úrovni expertov.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Delegovaným nariadením sa mení nariadenie (EÚ) 2019/1154 stanovením používania kombinácie háčikov a slučiek, ktoré možno nasadiť alebo mať na palube plavidiel cielené loviacich mečiara veľkého.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1154 z 20. júna 2019 o viacročnom pláne obnovy stredomorskej populácie mečiara veľkého, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 1967/2006 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2107 (Ú. v. EÚ L 188, 12.7.2019, s. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2019/1154/oj>).

² *Recommendation 25-09 by ICCAT on the experimental use of traplines* (Odporúčanie ICCAT 25-09 o experimentálnom používaní slučkových rybárskych šnúr), <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-09-e.pdf>.

³ Medziinštitucionálna dohoda medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o lepšej tvorbe práva, Medziinštitucionálna dohoda z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva (Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 12. 6. 2026,

ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1154 o viacročnom pláne obnovy stredomorskej populácie mečiara veľkého

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1154 o viacročnom pláne obnovy stredomorskej populácie mečiara veľkého¹, a najmä na jeho článok 34 ods. 1 písm. e),

keďže:

- (1) Únia je zmluvnou stranou Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT), keďže rozhodnutím Rady 86/238/EHS schválila prístupenie k dohovoru ICCAT².
- (2) ICCAT prijíma opatrenia, ktorých cieľom je zabezpečiť dlhodobú ochranu a udržateľné využívanie rybolovných zdrojov v oblasti dohovoru ICCAT a chrániť morské ekosystémy, v ktorých sa tieto zdroje vyskytujú. Takéto opatrenia sa môžu stať pre Úniu záväznými.
- (3) ICCAT na svojom výročnom zasadnutí v roku 2025 prijala odporúčanie 25-09³ o rybárskom výstroji používanom pri rybolove mečiara veľkého. V súvislosti s rybárskym výstrojom sa v uvedenom odporúčaní stanovuje kombinované používanie slučiek so súčasným systémom háčikov. Uvedené opatrenie by sa malo transponovať do práva Únie.
- (4) Keďže ustanovenia tohto nariadenia majú priamy vplyv na plánovanie rybárskej sezóny plavidiel Únie a na súvisiace hospodárske činnosti, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EÚ) 2019/1154 sa mení takto:

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1154 z 20. júna 2019 o viacročnom pláne obnovy stredomorskej populácie mečiara veľkého, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 1967/2006 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2107 (Ú. v. EÚ L 188, 12.7.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1154/oj>).

² Rozhodnutie Rady 86/238/EHS z 9. júna 1986 o prístupení Spoločenstva k Medzinárodnému dohovoru o zachovaní atlantických tuniakov, zmenenému a doplnenému protokolom pripojeným k záverečnému aktu z konferencie splnomocnených zástupcov zmluvných štátov k dohovoru podpísanému v Paríži 10. júla 1984 (Ú. v. ES L 162, 18.6.1986, s. 33, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj>).

³ *Recommendation 25-09 by ICCAT on the experimental use of traplines* (Odporúčanie ICCAT 25-09 o experimentálnom používaní slučkových rybárskych šnúr), <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-09-e.pdf>.

V článku 14 sa odseky 1 a 2 nahrádzajú takto:

„1. Maximálny počet kombinovaných upevnených háčikov a slučiek (séria sústredných kruhov s postupne sa zväčšujúcim priemerom, ku ktorým sa môžu pripevniť háčiky a/alebo umelá návnada pripevnená vo vnútri menších kruhov a svetlá pripevnené na väčších kruhoch), ktoré môžu nasadiť alebo mať na palube rybárske plavidlá cielene loviace v stredomorskej populácii mečiara veľkého, sa stanovuje na 2 500.

2. Odchyľne od odseku 1 platí, že v prípade dlhších ako dvojdnových výjazdov môžu mať rybárske plavidlá na palube druhú súpravu 2 500 kombinovaných upevnených háčikov a slučiek za predpokladu, že je riadne priviazaná a uskladnená v podpalubí tak, aby sa nedala bezprostredne použiť.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. 6. 2026

*Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN*